

MT

MT

MT



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussel 30.11.2010
KUMM(2010) 710 finali

2010/0345 (NLE)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/96 li jissospendi b'mod temporanju d-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali, agrikoli u tas-sajd

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Ir-raġunijiet u l-ghanijiet tal-proposta**

Il-Kummissjoni, meġhuna mill-Grupp dwar il-Kwistjonijiet ta' Ekonomija Tariffarja, analizzat it-talbiet kollha għal sospensjoni temporanja tad-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni li ġew ipprezentati lilha mill-Istati Membri. Il-proposta meħmuża tikkonċerna għadd ta' prodotti industrijali. It-talbiet ta' sospensjoni relatati ma' dawn il-prodotti ġew eżaminati fid-dawl tal-kriterji stabbiliti fil-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni li tikkonċerna s-sospensjonijiet u l-kwoti tariffarji awtonomi (ara ĠU C 128, 25.4.1998, p. 2). Wara din l-analizi, il-Kummissjoni tikkunsidra li s-sospensjoni tad-dazji hija ġustifikata għall-prodotti elenkati fl-Anness I tal-proposta għal Regolament hawn meħmuża. Tnehhew dawk il-prodotti li s-sospensjoni tagħhom ma għadhiex fl-interessi ekonomiċi tal-Unjoni. L-Anness I ta' dan ir-Regolament jelenka l-prodotti li għalihom qed tkun proposta s-sospensjoni, jew id-deskrizzjonijiet il-ġodda li jrid isir ilhom tibdil fil-mod ta' kif inhuma miktuba, jew kien meħtieġ kodiċi ta' NM jew TARIC ġdid u l-Anness II jelenka l-prodotti mnehhija mill-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1255/96 u d-deskrizzjonijiet tal-prodotti jew il-kodiċijiet ta' NM jew TARIC li se jinbidlu b'ohrajn ġodda msemmija fl-Anness I.

- **Kuntest ġenerali**

Huwa fl-interess tal-Unjoni li tissospendi kompletament id-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni għal għadd ta' prodotti ġodda mhux elenkati fl-Anness tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/96 li jissospendi temporanjament id-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali u agrikoli.

- **Dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam tal-proposta**

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/96 li jissospendi b'mod temporanju d-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali u agrikoli, kif ġie emendat l-aħħar mir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 566/2010.

- **Konsistenza ma' politiki u ghanijiet ohra tal-Unjoni**

Il-proposta hija konformi mal-politiki tal-kummerċ, tal-imprizi, tal-iżvilupp u tar-relazzjonijiet esterni. B'mod speċjali, din il-proposta mhijiex se tkun ta' żvantaġġ għal pajjiżi li qegħdin jibbenefikaw minn ftehim kummerċjali preferenzjali mal-UE (pereżempju l-GSP, is-sistema tal-AKP, il-pajjiżi kandidati u dawk b'potenzjal ta' kandidatura fil-Balkani tal-Punent).

2. IR-RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U L-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Konsultazzjoni mal-partijiet interessati**

Il-Grupp dwar Kwistjonijiet ta' Ekonomija Tariffarja li jirrappreżenta l-industriji ta' kull Stat Membru gie kkonsultat. Is-sospensjonijiet kollha elenkati huma konformi mal-ftehim li sar jew il-kompromess li ntlahaq fit-taħdidiet fi hdan il-grupp.

- **Ġbir u użu ta' għarfien espert**

Ma kienx hemm bżonn ta' għarfien espert estern.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Din il-proposta teħles lill-industrija tal-Unjoni minn EUR 24.1 miljuni ta' dazju fis-sena, u ssahħahha fil-kompetizzjoni ma' industriji minn pajjiżi terzi li jfornu prodotti lesti fis-suq tal-Unjoni. Hija konformi mal-prinċipji stabbiliti fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-sospensjonijiet u l-kwoti tariffarji awtonomi. L-emenda proposta hija strument biex tikkonserva u tipprovdi impjiegi godda fl-Unjoni Ewropea.

Il-proposta se tgħaddi minn proċedura ta' konsultazzjoni.

3. L-ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

- **Sommarju tal-azzjoni proposta**

Il-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1255/96 li jissospendi b'mod temporanju d-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali u agrikoli.

- **Bażi legali**

Il-bażi legali ta' din il-proposta għal regolament hija l-Artikolu 31 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

- **Il-prinċipju tas-sussidjarjetà**

Il-prinċipju ta' sussidjarjetà ma japplikax, peress li l-proposta taqa' taħt il-kompetenza esklussiva tal-Unjoni.

- **Il-prinċipju tal-proporzjonalità**

Il-proposta hija konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità għar-raġunijiet li ġejjin.

Dan is-sett ta' miżuri huwa konformi mal-prinċipju stipulat għas-simplifikazzjoni tal-proċeduri għall-operaturi involuti f'kummerċ barrani u skont il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-sospensjonijiet u l-kwoti tariffarji awtonomi (C 128, 25.4.1998, p. 2).

- **L-għażla tal-istrumenti**

Strument propost: Regolament

Strumenti oħra ma jkunux adattati minhabba r-raġunijiet li ġejjin:

Bis-saħħa tal-Artikolu 31 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, is-sospensjonijiet u l-kwoti tariffarji awtonomi huma approvati mill-Kunsill li qiegħed jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata fuq il-bażi ta' proposta min-naħa tal-Kummissjoni.

4. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Dazji doganali li ma ngabrux li jammontaw għal EUR 24 100 000 fis-sena.

5. ELEMENTI MHUX OBBLIGATORJI

Fl-Anness I għall-proposta ta' regolament hemm elenkati s-sospensjonijiet godda tad-dazji. Fl-Anness II se jiġi elenkat dak li tħassar.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

ta' [...]

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/96 li jissospendi b'mod temporanju d-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali, agrikoli u tas-sajd

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposti mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Huwa fl-interess tal-Unjoni li tissospendi totalment id-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq numru ta' prodotti godda li bħalissa mhumiex elenkati fl-Anness tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/96¹.
- (2) Il-kodiċijiet ta' NM u TARIC 2805 30 90 10, 2805 30 90 20, 2825 50 00 10, 2933 79 00 40, 3908 90 00 20, 3920 62 19 88 u 8525 80 19 30 għal seba' prodotti li huma attwalment elenkati fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1255/96 għandhom jithassru peress li ma għadux fl-interess tal-Unjoni li tmanjni sospensjoni tad-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni għal dawn il-prodotti.
- (3) Jehtieg li tiġi emendata d-deskrizzjoni ta' 18-il sospensjoni fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1255/96 sabiex ikunu kkunsidrati l-iżviluppi tekniċi tal-prodott u x-xejriet ekonomiċi fis-suq. Dawk is-sospensjonijiet għandhom jithassru mil-lista f'dak l-Anness u jiddahlu mill-ġdid bħala sospensjonijiet godda bl-użu ta' deskrizzjonijiet godda. Barra minn hekk, għandhom jinbidlu l-kodiċijiet ta' NM għal 20 prodott, u l-kodiċijiet TARIC għal 11-il prodott.
- (4) Is-sospensjonijiet li għalihom jehtieg li jsiru dawk il-modifiki tekniċi għandhom jithassru mil-lista ta' sospensjonijiet fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1255/96 u għandhom jiddahlu mill-ġdid fl-istess lista b'deskrizzjonijiet godda tal-prodott, b'kodiċijiet ta' NM godda jew b'kodiċijiet TARIC godda.
- (5) Għal skop ta' ċarezza, il-modifiki għandhom jiġu mmarkati b'asterisk fil-lista tas-sospensjonijiet mdahhla u mhassra ta' dan ir-Regolament.

¹ ĠU L 158, 29.6.1996.

- (6) L-esperjenza wriet il-htieġa li tingħata data ta' skadenza għas-sospensjonijiet elenkati fir-Regolament (KE) Nru 1255/96 biex ikun żgurat li jiġu meqjusa t-tibdiliet teknoloġiċi u ekonomiċi. Dan ma għandux jeskludi t-terminazzjoni qabel il-waqt ta' ċerti miżuri jew il-kontinwazzjoni tagħhom lil hinn minn dak il-perjodu, jekk jitressqu ġustifikazzjonijiet ta' natura ekonomika, b'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-1998 li tikkonċerna s-sospensjonijiet u l-kwoti tariffarji awtonomi.²
- (7) Ir-Regolament (KE) Nru 1255/96 għalhekk għandu jiġi emendat skont dan.
- (8) Peress li s-sospensjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament jehtigilhom jidhlu fis-seħh mill-1 ta' Jannar 2011, dan ir-Regolament għandu japplika mill-istess data u jidhol fis-seħh immedjatament,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

L-Artikolu 1

L-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1255/96 huwa emendat kif ġej:

- (1) qed jiddaħħlu r-ringieli għall-prodotti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (2) qed jithassru r-ringieli għall-prodotti li għalihom il-kodiċijiet ta' NM u TARIC ġew stipulati fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

L-Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u huwa applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President

² ĠU C 128, 25.4.1998, p. 2

ANNESS I

Prodotti li għalihom hemm referenza fl-Artikolu 1(1)

Il-kodiċi NM	tan-	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata dazji awtonomi	ta' Perjodu ta' validità
ex 2805 30 90	30		Elementi kimiċi metalliċi rari, skandju u ittriju ta' purità bil-piż ta' 98.5 % jew iżjed	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 2825 50 00	11		Ossidu tar-ram (I jew II) li fih, f'piż, 78 % jew aktar ta' ram iżda mhux aktar minn 0,03 % klorur	0 %	1.1.2011-31.12.2013
ex 2825 50 00	19				
ex 2904 20 00	10		Nitromethane	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 2904 20 00	20		Nitroethane	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 2904 20 00	30		1-Nitropropane	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 2905 39 95	10		Propan-1,3-diol	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 2909 50 00	20		Ubiquinol	0 %	1.1.2011-31.12.2015
2912 41 00			Vanillin (4-idrossi-3-metoksibenżaldeide)	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 2914 29 00	30		(R)- <i>p</i> -Mentha-1(6),8-dien-2-one	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 2914 50 00	20		3'-Hydroxyacetophenone	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 2914 70 00	60		4'- <i>tert</i> -Butil-2',6'-dimetil-3',5'-dinitroacetofenone	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 2915 90 00	60		6,8-Dikloroottanoat tal-etil	0 %	1.1.2011-31.12.2015

ex 2916 20 00	60	Acidu 3-Cyclohexylpropionic	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2916 39 00	25	Kloru tat-2-Metil-3-(4-Fluorophenyl)-propionyl	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2916 39 00	30	Kloru tat-2,4,6-Trimethylbenzoyl	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2917 19 90	50	Acidu Tetradecanedioic	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2917 39 95	20	Dibutyl-1,4-benzenedicarboxylate	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2917 39 95	30	Benzene-1,2:4,5-tetracarboxylic dianhydride	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2918 30 00	50	Acetat (3-oxo-2-pentylcyclopentyl)metiliku	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2921 29 00	40	Decamethylenediamine	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2921 30 99	30	1,3-Cyclohexanedimethanamine	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2921 49 00	70	2-Chlorobenzylamine	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2922 29 00	75	4-(2-Aminoethyl)fenol	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2922 39 00	20	2-Amino-5-chlorobenzophenone	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2928 00 90	25	Acetaldehyde oxime fis-soluzzjoni ta' ilma	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2930 90 99	50	[S-(R*,R*)]-2-Amino-1-[4-(methylthio)-phenyl]-1,3-propanediol	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2931 00 99	10	Diethylmethoxyborane	0 %	1.1.2011- 31.12.2015

ex 2931 00 99	15	Triethylborane	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2932 19 00	50	2-Methylfuran	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2932 99 00	50	7-Metil-3,4-dihydro-2 <i>H</i> -1,5-benzodioxepin-3-one	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2932 99 00	60	3aR,5aS,9aS,9bR)-3a,6,6,9a-Tetramethyl-2,4,5,5a,7,8,9,9b-octahydro-1 <i>H</i> -benzo[e][1]benzofuran	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2933 39 99	49	2-[[[3-Metil-4-(2,2,2-trifluoroetossi)-2-piridinil]metil]tijo]-1 <i>H</i> -benzimidazol	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2933 39 99	70	Kloridrat ta' 2-Klorometil-4-metossi-3,5-dimetilpiridina	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2933 39 99	80	5-Difluworometossi-2-[[[(3,4-dimetossi-2-piridil)metil]tijo]-1 <i>H</i> -benzimidazol	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2933 49 90	30	Kinolina	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2933 49 90	40	Isokinolina	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2933 69 80	60	Aċidu ċjanuriku	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2933 79 00	70	(<i>S</i>)- <i>N</i> -[(Dietilammino)metil]-alfa-etil-2-osso-1-pirrolidinaċetamid L-(+)-tartrat	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2934 20 80	60	Benzothiazol-2-yl-(<i>Z</i>)-2-trityloxyimino-2-(2-aminothiazole-4-yl)-thioacetate	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2934 20 80	70	<i>N,N</i> -Bis(1,3-benzotiazolu -2-ilsulfanil)-2-metilpropan-2-ammina	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2934 99 90	25	2,4-Diethyl-9 <i>H</i> -thioxanthen-9-one	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 2934 99 90	40	2-Thiophene etilamina	0 %	1.1.2011- 31.12.2015

ex 2934 99 90	50	10-[1,1'-Biphenyl]-4-yl-2-(1-methylethyl)-9-oxo-9H-thioxanthenium hexafluorophosphate	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 2938 90 30	10	Ammonium glycyrrhizate	0 %	1.1.2011-31.12.2015
*ex 3208 90 19	60	Kopolimer ta' idrostirene b' wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin: — stirene — alkossistiren — alkylacrylates mahlula f' laktat tal-aċetat	0 %	1.1.2011-31.12.2011
ex 3402 11 90	10	Sodju lawrojl metil isetonat	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3402 90 10	30	Preparazzjoni tensjoattiva, li tikkonsisti f'tahlita ta' dokusat tas-sodju u ta' 2,4,7,9-tetrametildek-5-in-4,7-dioloetossilat	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3402 90 10	50	Preparazzjoni li hi attiva fuq iż-żona tal-wiċċ, li tikkonsisti minn tahlita ta' polisilossan u Poli(etilenglikol)	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3701 30 00	30	Pjanċa tal-aluminju tal-istampar offset bla ilma	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 8442 50 80	10	— b'kisja tal-plastik — mingħajr imagni tal-istampar		
*ex 3707 10 00	15	Emulsjoni sensitizzanti li fiha: — f'piż, mhux aktar minn 12 % ta' aċidu diazooxonaphtalenesulphonic ester — razi fenoliċi f'soluzzjoni li jkun fiha mill-inqas 2-methoxy-1-methylethyl acetate jew ethyl lactate jew methyl 3-methoxypropionate jew 2-heptanone	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 3707 10 00	35	Emulsjoni għas-sensitizzazzjoni jew preparazzjoni li jkun fiha wiehed jew aktar mill-komponenti li ġejjin:	0 %	1.1.2011-31.12.2011
*ex 3707 90 90	70	— polimeri tal-akrilat, — polimeri tal-metakrilati,		

— derivattivi ta' polimeri tal-istirene,

li fiha f'piz, mhux aktar minn 7 % prekursori ta' acidi fotosensittivi, mdewba f'solvent organiku li fih talanqas acetat 2-metossi-1-metiletil

ex 3707 90 90	80	Kisja antiriflettenti, li tikkonsisti jew f'polimeru ta' silossan jew f'polimeru organiku li jkollu grupp idrossifenoliku mmodifikat minn grupp kromoforu, f'forma ta' tahlita likwida ta' solvent organiku li jkun fih acetat jew 1-etossi-2-propanu jew 2-metossi-1-metiletil li f'piz fih mhux iżjed minn 10 % ta' polimeru	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3808 99 90	10	Ossamil (ISO) f'tahlita likwida ta' cikloeżanun u ilma	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3812 30 80	40	Tahlita ta': — 80 % (±5 %) f'piz ta' 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dimethyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate, u — 20 % (±5 %) f'piz ta' 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-methyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3824 90 97	24	Soluzzjoni ta' (chloromethyl)bis(4-fluorophenyl)methylsilane ta' koncentrazzjoni nominali ta' 65 % f'toluene	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3824 90 97	27	Preparazzjoni, li tikkonsisti f'tahlita ta' 2,4,7,9-tetramethyldec-5-yne-4,7-diol u propan-2-ol	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3824 90 97	28	Preparazzjoni li fiha, f'piz: — 85 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 95 % ta' α-4-(2-cyano-2-butoxycarbonyl)vinyl-2-methoxy-phenyl-ω-hydroxyhexa(oxyethylene), u — 5 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 15 % ta' polyoxyethylene (20) sorbitan monopalmitate	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3902 10 00	50	Polipropilen b'isotatticità gholja kemm jekk ikkulurit u kemm jekk le, bil-hsieb li jintuża fil-produzzjoni ta' komponenti tal-plastik għal apparat li jiffriska l-arja, bil-proprjetajiet li ġejjin: — densità ta' 0,880 g/cm ³ jew iżjed iżda mhux aktar minn 0,913 g/cm ³ (kif determinat bil-metodu ta' ittestjar ASTM D1505), — saħħa tensili ta' 350 kg/cm ² jew aktar iżda mhux aktar minn 390 kg/cm ² (kif determinat bil-metodu ta' ttestjar ASTM D638) — temperatura li fiha sseħħ deformazzjoni ta' 135 °C jew iżjed taħt tghabbija ta' 0,45 MPa (kif determinat mill-metodu ta' ttestjar ASTM 648)	0 %	1.1.2011-31.12.2015

(1)

ex 3903 90 90	50	Kopolimeru tal-kristallina ta' stiren u p-metilstiren:	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
—		b'temperatura li fiha tinhall ta' 240 °C jew aktar iżda li ma taqbiżx 260 °C,		
—		li fih 5 % jew aktar bil-piż iżda li ma jaqbiżx 15 % bil-piż ta' p-metilstiren		
*ex 3903 90 90	86	Tahlita li fiha f'piż:	0 %	1.1.2011- 31.12.2013
—		45 % jew iżjed iżda mhux aktar minn 65 % ta' polimeri tal-istirene		
—		35 % jew iżjed iżda mhux aktar minn 45 % ta' etere tal-polifenilin		
—		Mhux aktar minn 10 % ta' addittivi oħra		
		u li jkollha wiehed jew aktar mill-effetti speċjali tal-kulur li ġejjin:		
—		effett metalliku jew li jixbah il-madriperla b'metameriżmu angolari kkawżat minn pigment b'bażi ta' mill-anqas 0.3 % ta' qxur		
—		effett florexenti, ikkaratterizzat minn emissjoni ta' dawl matul l-assorbiment ta' radjazzjoni ultravjola		
—		effett abjad jixghel, ikkaratterizzat minn L*mhux anqas minn 92 u b* mhux aktar minn 2 u a* bejn 5 u 7 fuq l-iskala tal-kuluri CIELab		
ex 3904 69 80	81	Poli(vinylidene fluoride)	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
*ex 3904 69 80	93	Kopolimeru ta' ethylene bil-chlorotrifluoroethylene, f'wahda mill-forom imsemmija fin-nota 6 (b) tal-Kapitolu 39	0 %	1.1.2011- 31.12.2013
*ex 3904 69 80	94	Kopolimeru ta' ethylene u tetrafluoroethylene	0 %	1.1.2011- 31.12.2013
*ex 3904 69 80	96	Polychlorotrifluoroethylene, f'wahda mill-forom imsemmija fin-nota 6 (a) u (b) tal-Kapitolu 39	0 %	1.1.2011- 31.12.2013
*ex 3904 69 80	97	Kopolimeru ta' chlorotrifluoroethylene u vinylidene difluoride	0 %	1.1.2011- 31.12.2013
*ex 3905 99 90	92	Polimeru ta' vinylpyrrolidone u dimethylaminoethyl methacrylate, li fih, f'piż, 97 % jew aktar iżda mhux aktar minn 99 % vinylpyrrolidone, f'forma ta' soluzzjoni fl-ilma	0 %	1.1.2011- 31.12.2013
ex 3906 90 90	40	Polimeru akriliku trasparenti f'pakketti ta' mhux aktar minn kilo, u mhux maħsub għal	0 %	1.1.2011-

		bejgħ bl-imnut, li jkollu:		31.12.2015
		— viskożità ta' mhux aktar minn 50 000 Pa.s f' 120 °C iddeterminata mill-metodu tal-ittestjar ASTM D 3835		
		— piż molekulari medju (Mw) ta' aktar minn 500 000 iżda mhux iżjed minn 1 200 000 skont it-test tal-Kromatografija permezz ta' Ġel Permeabbli (GPC),		
		— residwu ta' kontenut ta' monomeri ta' inqas minn 1 %		
ex 3907 20 11	40	Polyethylene b'tul ta' katina ta' ossidu tal-etilene ta' mhux aktar minn 30, li jkun fiha gruppi ta' tmiem butyl-2-cyano 3-(4-hydroxyphenyl) acrylate, għall-użu bħala barriera għad-dawl tal-UV f' tahlita prinċipali (masterbatches) likwida (1)	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3907 99 90	30	Poly(hydroxyalkanoate), li fil-parti l-kbira tikkonsisti minn poly(3-hydroxybutyrate)	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3912 11 00	30	Triacetat taċ-ċelluloża	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3912 11 00	40	Trab tad-diaċetat taċ-ċelluloża	0 %	1.1.2011-31.12.2015
*ex 3919 10 80	21	Folja riflettenti, li tikkonsisti minn:	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 3919 90 00	21	— film ta' polikarbonat jew ta' polimeru akriliku totalment imbuzzat minn naha waħda f'motiv ta' forma regolari,		
*ex 3920 61 00	20	— mghottija fuq iż-żewġ naha b'wiehed jew aktar saffi ta' materjal tal-plastik, — sew jekk tkun mghottija fuq naha minn saff adeżiv u folja protettiva li titneħħa (release sheet), u sew jekk le		
*ex 3919 10 80	50	Film adeżiv li jikkonsisti minn bażi ta' kopolimeru tal-etilene u ta' aċetat tal-vinil (EVA) bi hxuna ta' 70 µm jew aktar u minn parti adeżiva ta' tip akriliku bi hxuna ta' 5 µm jew aktar, użat għat-thin u/jew fil-proċess tal-qtugħ ta' diski tas-silikon(1)	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 3919 90 00	41			
*ex 3920 10 89	25			
*ex 3919 10 80	65	Folja adeżiva riflettenti sew jekk hija ssegmentata, sew jekk le:	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 3919 90 00	57	— li turi motiv regolari,		

	—	li għandha jew m'għandhiex saff ta' tejp ta' applikazzjoni,		
	—	li tikkonsisti f'film ta' polimeru akriliku segwit minn saff ta' polimetilmetakrilat li jkun fih il-mikroprizmi,		
	—	li fiha jew ma fihiex saff adizzjonali ta' polyester u		
	—	kolla flimkien ma' folja ahħarija li tinqala'		
*ex 3919 90 00 35		Folja b'saffi fuq rombli li tirrifletti, ta' wisa' ta' aktar minn 20 ċm, b'disinn intaljat regolari, magħmula minn pellikola tal-klorur polyviniliku miksija fuq naha b':	0 %	1.1.2011-31.12.2013
	—	saff tal-poliuretan li fih mikrożibeg tal-ħgieg,		
	—	saff ta' poly(ethylene vinyl acetate),		
	—	saff ta' adeżiv, u		
	—	folja ta' rilaxx		
*ex 3919 90 00 37		Film magħmul minn poli(klorur tal-vinil) li jassorbi r-raġġi UV:	0 %	1.1.2011-31.12.2014
	—	bi ħxuna ta' 78 µm jew iżjed,		
	—	miksi fuq naha wahda minn saff li jehel u b'folja protettiva li tista' titneħħa,		
	—	li jehel b'saħħa ta' 1 764 mN/25 mm jew iżjed		
ex 3919 90 00 60		Pellikola li tirrifletti, li tikkonsisti minn:	0 %	1.1.2011-31.12.2015
	—	saff ta' poly(vinyl chloride),		
	—	saff ta' polyurethane,		
	—	saff ta' mikrosferi tal-ħgieg,		
	—	saff li jinkorpora u kemm jekk le, marka ta' sigurtà u/jew uffiċjali li tbiddel id-dehra tagħha skont mil-liema angulatura thares lejha,		
	—	saff ta' aluminju metallizzat, u		
	—	adeżiv, kopert minn naha wahda b'film protettiv li jitneħħa		
ex 3919 90 00 65		Pellikola li tehel wahda bi ħxuna ta' 40µm jew aktar, iżda mhux aktar minn 400µm, li tikkonsisti minn saff wiehed jew aktar ta' poly(ethylene terephthalate) trasparenti, metallizzat jew ikkulurit, koperta minn naha wahda b'kisi għal kontra l-grif u min-naha l-	0 %	1.1.2011-31.12.2015

ohra b'adeziv sensitiv għall-pressure u b'film protettiv tas-silikon li jitneħħa

ex 3919 90 00	70	Diski tal-illustrar tal-poliuretan mikroporuz li jehlu wahedhom, kemm jekk miksija bil-pannu u kemm jekk le	0 %	1.1.2011-31.12.2015
*ex 3920 20 29	92	Pellikola orjentata monoassiment, bi ħxuna totali ta' mhux aktar minn 75µm, li tikkonsisti minn tnejn jew tliet saffi, kull saff fih tahlita ta' polipropilene u polietilene, b'saff tan-nofs kemm jekk ikun fih dijjossidu tat-titanju u kemm le, li għandu: — saħħa tensili fid-direzzjoni tal-magna ta' 140MPa jew aktar iżda mhux aktar minn 270MPa u — saħħa tensili fid-direzzjoni traversa ta' 20MPa jew aktar iżda mhux aktar minn 40MPa kif determinat bil-metodu tat-test ASTM D882/ISO 527-3	0 %	1.1.2011-31.12.2013
ex 3920 62 19	47	Folji jew rombli ta' polietilene tereftalat:	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 3920 62 19	49	— miksijin fuq iż-żewġ naħat b'saff ta' rezina epossidika akrilika, — bi ħxuna totali ta' 37 µm (± 3 µm)		
*4106 31 00		Ġlud ta' annimali oħrajn, mingħajr suf, mhux aktar ippreparati milli kkunzati, differenti mill-ġlud ta' l-intestatura Nru 4114	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*4106 32 00				
4106 40 90				
4106 92 00				
ex 5402 47 00	20	Hajt monofilament bikomponenti ta' mhux aktar minn 30 dtex, magħmul minn: — qalba tal-politilen tereftalat, u — kisja ta' barra tal-kolpolimeru ta' polietilen tereftalat u politilen isoftat, għall-użu fil-manifattura tat-tessuti ta' filtrazzjoni (1)	0 %	1.1.2011-31.12.2015
*ex 5603 12 90	70	Stoffa mhux minsuġa ta' polipropilene:	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 5603 13 90	70	— b'saff minfuh bit-tidwib, laminat fuq kull naha b'filamenti, miksuba permezz tal-ghazil dirett, ta' polipropilene,		
*ex 5603 92 90	40	— bi ħxuna ta' mhux aktar minn 550 µm,		
*ex 5603 93 90	10	— b'piz ta' mhux aktar minn 150 g/m²,		

- fil-parti, jew semplicement maqtugħa fi kwadri jew rettangoli u,
- mhux mimli

ex 6805 10 00	10	Sustanza li tobrox f'ghamla ta' partiċelli f'forma identika fuq struttura	0 %	1.1.2011-31.12.2013
ex 6805 20 00	10			
*ex 6805 30 00	10			
*ex 6909 19 00	20	Rombli u blalen tan-nitrid tas-silikon (Si_3N_4)	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 6909 19 00	50	Ogġetti taċ-ċeramika magħmula minn filamenti kontinwi ta' ossidi taċ-ċeramika, li fihom, f'piz:	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 6914 90 00	20	— 2 % jew aktar trijossidu tad-diboron,		
		— 28 % jew anqas dijossidu tas-silikon u		
		— 60 % jew aktar trijossidu tad-dijaluminju		
*ex 6914 90 00	30	Mikrosferi taċ-ċeramika, trasparenti, miksuba mid-dijossidu tas-silikon u dijossidu taż-żirkonju, b'dijametru ta' aktar minn 125 μm	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 7019 12 00	01	Ftietel, ta' 2 600 tex jew aktar iżda mhux aktar minn 3 300 tex u ta' telf tat-tkebbis (loss on ignition) ta' 4 % jew aktar iżda li ma jaqbiżx 8 % f'piz (skond il-metodu ASTM D 2584-94)	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 7019 12 00	21			
*ex 7019 12 00	02	Ftietel, ta' 650 tex jew aktar iżda mhux aktar minn 2 500 tex, miksija b'saff ta' polyurethane anki jekk imhallta ma' materjali oħrajn	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 7019 12 00	22			
*ex 7019 12 00	03	Ftietel, ta' 392 tex jew aktar iżda mhux aktar minn 2 884 tex, miksija b'saff ta' kopolimeru akriliku	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 7019 12 00	23			

*ex 7019 12 00 04	Ftietel, ta' 417 tex jew aktar iżda mhux aktar minn 3 180 tex, miksija b'saff ta' 0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 7019 12 00 24		
*ex 7019 19 10 41	Hjut ta' 33 tex jew il-multiplu tiegħu ($\pm 7,5$ %), miksub minn filamenti tal-ħġieġ b'insig 0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10 61	kontinwi b'dijametru nominali ta' 3,5 μ m jew ta' 4,5 μ m, li fih il-biċċa l-kbira filamenti b'dijametru ta' 3 μ m jew aktar iżda li ma jaqbiżx 5,2 μ m, differenti minn daww ittrattati biex itejbu l-adeżjoni ma' l-elastomeri	
*ex 7019 19 10 42	Hjut ta' 22 tex ($\pm 1,6$ tex), miksub minn filamenti tal-ħġieġ b'insig kontinwi b'dijametru 0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10 62	nominali ta' 7 μ m, li fih fil-biċċa l-kbira filamenti b'dijametru ta' 6,35 μ m jew aktar iżda li ma jaqbiżx 7,61 μ m	
*ex 7019 19 10 43	Korda tal-ħġieġ b'modulus għoli (tat-tip K) mimlija (impregnated) bil-gomma, miksuba minn hjut b'filamenti tal-ħġieġ mibrumin b'modulus għoli, miksija b'lattiċe li fih talanqas	1.1.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10 63	reżina tar-resorcinol-formaldehide bil-vinylpyridine jew mingħajru u/jew gomma acrylonitrile-butadiene idroġenat (HNBR)	
ex 7019 90 99 30		
*ex 7019 19 10 44	Korda tal-ħġieġ mimlija (impregnated) bil-gomma jew bil-plastik, miksuba minn hjut b'filamenti tal-ħġieġ mibrumin, miksija b'lattiċe li fih talanqas reżina tar-resorcinol-formaldehide u gomma acrylonitrile-butadiene (NBR)	1.1.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10 64		
ex 7019 90 99 20		
*ex 7019 19 10 45	Korda tal-ħġieġ mimlija (impregnated) bil-gomma jew bil-plastik, miksuba minn hjut b'filamenti tal-ħġieġ mibrumin, miksija b'lattiċe li fih talanqas reżina tar-resorcinol-formaldehide u chlorosulfonated polyethylene	1.1.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10 65		
ex 7019 90 99 10		
*ex 7019 19 10 46	Korda tal-ħġieġ impregnata b'gomma jew plastik, miksuba minn filamenti tal-ħġieġ K jew U, magħmulin minn:	1.1.2011-31.12.2014
*ex 7019 19 10 66	— 9 % jew aktar imma mhux aktar minn 16 % ta' ossidu tal-Manjeżju,	
	— 19 % jew aktar imma mhux aktar minn 25 % ta' ossidu tal-Aluminju,	
	— 0 % jew aktar imma mhux aktar minn 2 % ta' ossidu tal-Boron,	

— mingħajr ossidu tal-Kalċju,

Miksija bil-lattiċe li jinkludi talanqas reżina tal-resorcinol-formaldehyde u chlorosulphonated polyethylene

ex 7202 99 80	10	Hadid-disprożju, li fih bil-piż:	0 %	1.1.2011-31.12.2015
		— 78 % jew iktar disprożju u		
		— 18 % jew aktar, iżda mhux iktar minn 22 % hadid		
*ex 7606 12 92	20	Strixxa ta' liga ta' aluminju u manjeżju, li tikkonsisti, f'piż, minn:	0 %	1.1.2011-31.12.2012
ex 7607 11 90	20	— 93.3 % jew aktar aluminju,		
		— 2.2 % jew aktar iżda mhux aktar minn 5 % manjeżju, u		
		— mhux aktar minn 1.8 % elementi ohra,		
		f'rombli, ta' ħxuna ta' 0.14 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 0.40 mm u wisa' ta' 12.5 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 89 mm, b'saħħa ta' tensjoni ta' 285 N/mm ² jew aktar u b'elongazzjoni fil-punt tal-ksur ta' 0.1 % jew aktar		
*ex 7607 20 90	10	Film laminat ta' l-aluminju bi ħxuna totali ta' mhux aktar minn 0.123 mm, magħmul minn saff ta' aluminju ta' ħxuna ta' mhux aktar minn 0.04 mm, films ta' bażi tal-poliamide u tal-polipropilene, u kisja protettiva kontra l-korrużjoni mill-aċidu idrofluoriku, għall-użu fil-manifattura ta' batteriji tal-polimeru tal-litju(1)	0 %	1.1.2011-31.12.2012
ex 8108 90 30	30	Wajer tal-liga tat-titanju-aluminju-vanadju (TiAl6V4), f'konformità mal-istandards AMS 4928 u 4967	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 8413 70 35	20	Pompa ċentrifuga monofaży	0 %	1.1.2011-31.12.2015
		— li tigbed mill-inqas 400 cm ³ ta' fluwid kull minuta		
		— b'livell ta' hoss limitat għal 6 dBA,		
		— li d-dijametru intern tal-fetha minn fejn jingibed il-fluwidu u l-iżbokk għar-rilaxx ma jkunx iktar minn 15 mm, u		
		— li taħdem f'temperatura ambjentali sa -10°C		
ex 8414 59 20	40	Fan assjali b'mutur tal-elettriku li jipproduċi mhux iktar minn 2 W għall-użu fil-manifattura ta' prodotti taħt l-intestatura 8528 (1)	0 %	1.1.2011-31.12.2015

ex 8501 33 00	30	Sistema tal-elettriku għall-vetturi bil-mutur, b'potenza ta' mhux iktar minn 100 kW, — b'mutur b'kurrent dirett bit-trażmissjoni, — b'sistemi elettronici tal-kontroll tal-elettriku konnessi b'kejbil	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 8504 50 95	40	Bobina tal-induzzjoni: — b'induzzjoni ta' 4,7 μ H ($\pm$ 20 %), — b'reżistenza tal-kurrent dirett ta' mhux iktar minn 0.1 Ohms, — b'reżistenza tal-insulazzjoni ta' 100 MOhms jew aktar meta l-vultaġġ ikun 500 V (Kurrent Dirett) għall-użu fil-manifattura ta' LCD u LED bordijiet enerġija modulu (1)	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
*ex 8505 90 20	91	Solenoid b'dijaframma, li jopera bi provvista nominali ta' vultaġġ ta' 24 V f'DC nominali ta' 0,08 A, għall-użu fil-fabbrikazzjoni ta' l-oġġetti ta' l-intestatura Nru 8517(1)	0 %	1.1.2011- 31.12.2013
ex 8507 80 30	60	Batteriji tal-jone tal-litju riċċargabbli: — twal 1213 mm, — wisgħin 245 mm, — għoljin 755 mm, — jiżnu 265 kg, — b'kapacità nominali ta' 66.6 Ah, — ippakkjati f' moduli ta' 48	0 %	1.1.2011- 31.12.2015
ex 8507 80 30	70	Moduli rettangolari biex ikunu inkorporati fil-batteriji tal-jone tal-litju riċċargabbli: — twal 350 mm jew 312 mm, — wisgħin 79.8 mm jew 225 mm, — għoljin 168 mm jew 35 mm, — jiżnu of 6.2 kg jew 3.95 kg, — bi klassifikazzjoni ta' 129 Ah jew 66.6 Ah	0 %	1.1.2011- 31.12.2015

ex 8507 80 30	80	Akkumulatur rettangolari tal-joni tal-litju, li	0 %	1.1.2011-31.12.2015
		— qiegħed f'kontenitur tal-metall,		
		— għandu tul ta' 171 mm (± 3 mm),		
		— huwa wiesa' 45,5 mm (± 1 mm),		
		— huwa għoli 115 mm (± 1 mm),		
		— għandu vultaġġ nominali ta' 3,75 V u		
		— kapacità nominali ta' 50 Ah		
		għal użu fil-manifattura ta' batteriji rikarikabbli li jintużaw fil-vetturi(1)		
*ex 8518 40 80	91	Subassemblaġġ ta' bord ta' ċirkwit, li jinkludi l-iddikodifikar ta' sinjal awdjo diġitali, l- ipproċessar ta' sinjal awdjo u l-amplifikazzjoni b'funzjonalità doppja u/jew multikanali	0 %	1.1.2011-31.12.2014
ex 8518 40 80	92	Il-komponenti kollha ta' ċirkwit stampat, li jinkludu l-forniment tal-elettriku, ekwilizzatur attiv u ċirkwiti tal-amplifikazzjoni tal-potenza	0 %	1.1.2011-31.12.2015
*ex 8521 90 00	20	Vidjo rikorder diġitali:	0 %	1.1.2011-31.12.2014
		— mingħajr drive tal-hardisk,		
		— b' DVD-RW jew mingħajru,		
		— b'ditektor tal-moviment jew b'kapacità ta' ditezzi joni tal-moviment permezz ta' konnettività IP b'konnettur LAN		
		— b'port tal-USB serjali jew mingħajru,		
		għall-użu fil-manifattura ta' sistemi ta' sorveljanza tat-televiżjoni biċ-ċirkwit magħluq (CCTV)		
		(1)		
*ex 8522 90 80	84	Unità ta' pick-up ottiku Blu-ray, kemm jekk jirrekordja u kemm jekk le, għall-użu ma' diski Blu-ray, DVD u CD, li jinkludi tal-anqas:	0 %	1.1.2011-31.12.2013
		— unità ta' pick-up ottika an optical pick up unit diodi ta' lejżer li joperaw fuq tliet frekwenzi differenti,		
		— mutur magħżel (spindle motor),		
		— mutur stepping		
ex 8525 80 19	31	Kameras tat-televiżjoni biċ-ċirkwit magħluq (CCTV), kemm jekk bil-ħawżing jew le:	0 %	1.1.2011-31.12.2013
		— li jiżnu mhux iktar minn 960 g,		
		— jew b'senser wieħed CCD (Tagħmir tal-akkoppjament taċ-ċarġ [Charge-		

Couple Device]] jew b'senser CMOS (Semikonduttur tal-ossidu tal-metal komplimentari [Complementary Metal–Oxide–Semiconductor])

— li għandhom mhux iktar minn 440 000 pixel effettivi

*ex 8528 59 40	20	Vidjomoniter bil-kulur b'display ta' kristalli likwidi (LCD) li jiehu kurrent dirett (DC) ta' 7 V jew iżjed iżda li ma jeċċedix 30 V, b'qies dijagonali ta' l-iskrin ta' 33,2 ċm jew inqas, li jista' jiġi inkorporat fl-oġġetti tal-kapitoli 84 sa 90 u 94	0 %	1.1.2011-31.12.2013
ex 8529 90 65	55	Bord LED tad-dawl ambient biex jiġi inkorporat fl-oġġetti taht l-intestatura 8528 (1)	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 8529 90 65	65	Ċirkwit stampat għad-distribuzzjoni tal-vultaġġ tal-forniment u tas-sinjali ta' kontroll direttament fiċ-ċirkwit tal-kontroll fuq pannell tal-ħġieġ TFT ta' modulu LCD	0 %	1.1.2011-31.12.2015
*ex 8529 90 65	75	Moduli li mill-inqas fihom ċipep semikondutturi għal: — ġenerazzjoni ta' sinjali tad-direzzjoni għall-indirizzar tal-pixels jew — direzzjonar tal-indirizzar tal-pixels	0 %	1.1.2011-31.12.2012
ex 8529 90 92	25	Moduli LCD mhux ikkombinati ma' faċilitajiet touch screen li jikkonsistu biss minn: — ċellola TFT wahda jew iktar tal-ħġieġ jew tal-plastik, — sink tas-shana tal-metall fondut, — unità tar-retroluminazzjoni, — ċirkwit stampat b'mikro kontrollur, u — interfaċċa LVDS (Low Voltage Differential Signaling) u, għall-użu fil-manifattura ta' radjijiet għall-vetturi motorizzati (1)	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 8535 90 00	30	Swiċċ semikonduttur ta' modulu f'kejsing:	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 8536 50 80	83	— li jikkonsisti f'ċippa transistor IGBT u ċippa ta' dajowd fuq qafas taċ-ċomb wiehed jew aktar, — għal vultaġġ ta' 600 V jew ta' 1200 V		

*ex 8540 11 00	91	Tubu tar-raġġi katodiċi tal-kulur bi slot mask, mghammar b'electron gunu b'deflection yoke u b'skrin bi proporzjon ta' wisa'/gholi ta' 4/3 u tul dijagonali ta' l-iskrin ta' mhux aktar minn 42 ċm	0 %	1.1.2011-31.12.2011
*ex 8540 11 00	92	Tubu katodiku kwadrat tal-kulur bi skrin ghat-tond, mghammar b'electron gun u b'deflection yoke u bi skrin b'proporzjon bejn il-wisa' u l-gholi ta' 4/3 u tul dijagonali ta' l-iskrin ta' 68 ċm (± 2 mm)	0 %	1.1.2011-31.12.2011
*ex 8540 11 00	93	Tubu bir-raġġi tal-katowd tal-kulur (CRT) mghammar b'punti hdejn xulxin li jisparaw l-elettrons (teknoloġija in-line), b'qies dijagonali ta' l-iskrin ta' 79 ċm jew iktar	0 %	1.1.2011-31.12.2011
*ex 8540 11 00	94	Tubu tar-raġġi katodiċi tal-kulur armat b'electron gun u b'reflection yoke, bi skrin bi proporzjon wiesa'/gholi ta' 4/3 u b'qies dijagonali ta' aktar minn 72 ċm	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 8540 11 00	95	Tubu katodiku tal-kulur bi skrin b'proporzjon bejn il-wisa' u l-gholi ta' 16/9 u tul dijagonali ta' l-iskrin ta' 39,8 ċm ($\pm 0,3$ mm)	0 %	1.1.2011-31.12.2013
ex 8543 70 90	40	Amplifikatur bi frekwenza gholja li jikkonsisti f'ċirkwit integrat wiehed jew aktar u ċipep ta' kapaciċitors diskreti fuq flang tal-metall f'hawzing	0 %	1.1.2011-31.12.2015
*ex 8544 42 90	10	Kejbil tat-trażmissjoni tad-dejta b'kapaciċità ta' rata ta' trażmissjoni ta' 600 Mbit/s jew aktar:	0 %	1.1.2011-31.12.2013
		— b'vultaġġ ta' 1.25 V (± 0.25 V)		
		— b'konnetturi installati f'tarf wiehed jew fiż-żewġ trufijiet li għall-inqas wiehed minnhom ikollu pinnijiet b'piċċ ta' 0.5 mm,		
		— bi skrijn fuq barra bhala protezzjoni		
		użat biss għall-komunikazzjoni bejn pannell LCD jew PDP u ċirkwiti elettronici tal-ipproċessar tal-vidjo		
*ex 8545 19 00	20	Elettrodi tal-karbonju, għall-użu fil-fabbrikazzjoni ta' batteriji zingu-karbonju(1)	0 %	1.1.2011-31.12.2013
*ex 8547 10 00	10	Tagħmir iżolanti taċ-ċeramika, li fihi, f'piż, 90 % jew aktar ta' aluminium osside, metallizzat, f'forma ta' korp ċilindriku vojta b'dijametru estern ta' 20 mm jew aktar iżda li ma jaqbiżx 250 mm, għall-fabbrikazzjoni ta' interruttori vakwi(1)	0 %	1.1.2011-31.12.2013
ex 9001 90 00	85	Pannell li jiggwida d-dawl magħmul mill-poli(metakrilat tal-metil),	0 %	1.1.2011-31.12.2015
		— kemm jekk maqtuġh kif ukoll jekk le,		
		— kemm jekk stampat kif ukoll jekk le,		
		għall-użu fil-manifattura ta' unitajiet tar-retroluminazzjoni għall-iskrijns ċatti tat-televiżjonijiet		
		(1)		

*ex 9022 90 00	10	Pannelli għal apparat li jjeħu r-raġġi x (sensuri tar-raġġi x b'panelli ċatti) magħmulin minn pjanċa tal-ħġieġ b'matrix ta' transistors magħmulin minn ħġieġ irqieq, koperti minn film tas-silikonju amorfu, koperta b'saff scintillator ta' cesium iodide u saff protettiv metallizzat, b'wiċċ attiv ta' 409.6 mm ² x 409.6 mm ² u b'daqs ta' pixels ta' 200 μm ² x 200 μm ²	0 %	1.1.2011-31.12.2013
ex 9405 40 39	30	Il-komponenti kollha ta' dawli li jahdem bl-elettriku li jinkludi: — ċirkwiti stampati u — dajowds li Jarmu d-Dawl (LEDs) għall-manifattura ta' unitajiet tar-retroluminazzjoni għas-settijiet tat-televiżjoni ċatti (1)	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 9503 00 75	10	Mudelli tal-plastik fuq skala ta' cable cars kemm jekk bil-mutur kif ukoll mingħajr mutur, għall-istampar	0 %	1.1.2011-31.12.2015
ex 9503 00 95	10	(1)		

(*) Kodiċi tan-NM jew tat-TARIC jew deskrizzjoni tal-prodott modifikati

Anness II

Il-kodiċi tan-NM	TARIC
ex 2805 30 90	10
ex 2805 30 90	20
ex 2825 50 00	10
ex 2933 79 00	40
*ex 3208 90 19	60
*ex 3707 10 00	15
*ex 3707 10 00	35
*ex 3707 90 90	70
*ex 3903 90 90	86
*ex 3904 69 90	81
*ex 3904 69 90	93
*ex 3904 69 90	94
*ex 3904 69 90	96
*ex 3904 69 90	97
*ex 3905 99 90	94
ex 3908 90 00	20
*ex 3919 10 80	21
*ex 3919 10 80	50
*ex 3919 10 80	65

Il-kodiċi tan-NM	TARIC
*ex 3919 90 00	21
*ex 3919 90 00	35
*ex 3919 90 00	37
*ex 3919 90 00	41
*ex 3919 90 00	57
*ex 3920 10 89	25
*ex 3920 20 29	92
*ex 3920 61 00	20
ex 3920 62 19	88
*4106 31 10	
*4106 32 90	
*4106 40 90	
*4106 92 00	
*ex 5603 12 90	70
*ex 5603 13 90	70
*ex 5603 92 90	40
*ex 5603 93 90	10
*ex 6805 10 00	10
*ex 6805 20 00	10

Il-kodiċi tan-NM	TARIC
*ex 6805 30 80	10
*ex 6909 19 00	20
*ex 6909 19 00	50
*ex 6914 90 90	20
*ex 6914 90 90	30
*ex 7019 12 00	10
*ex 7019 12 00	15
*ex 7019 12 00	50
*ex 7019 12 00	70
*ex 7019 19 10	10
*ex 7019 19 10	30
*ex 7019 19 10	55
*ex 7019 19 10	60
*ex 7019 19 10	70
*ex 7019 19 10	80
*ex 7019 90 99	10
*ex 7019 90 99	20
*ex 7019 90 99	30
*ex 7606 12 10	10

Il-kodiċi tan-NM	TARIC
*ex 7607 11 90	20
*ex 7607 20 99	10
*ex 8505 90 10	91
*ex 8518 40 89	91
*ex 8521 90 00	20
*ex 8522 90 80	84
ex 8525 80 19	30
*ex 8528 59 90	20
*ex 8529 90 65	75
*ex 8540 11 11	95
*ex 8540 11 15	20
*ex 8540 11 19	91
*ex 8540 11 19	93
*ex 8540 11 91	31
*ex 8544 42 90	10
*ex 8545 19 90	20
*ex 8547 10 10	10
*ex 9022 90 90	10

(*) Kodiċi tan-NM jew tat-TARIC jew deskrizzjoni tal-prodott modifikati

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠISLATTIVA GĦAL PROPOSTI LI
GĦANDHOM IMPATT BAĠITARJU ESKLUSSIVAMENT RISTRETT GĦAD-
DHUL

1. ISEM TAL-PROPOSTA:

Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1255/96 li jissospendi b'mod temporanju d-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali, agrikoli u tas-sajd

6. LINJI BAĠITARJI:

Kapitolu u Artikolu: Kapitolu 12, Artikolu 120

Ammont ibbaġitjat għas-sena 2011: **EUR 16 653 700 000 (DB 2011)**

7. IMPATT FINANZJARJU:

☐ Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni finanzjarja

☒ Il-proposta ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq in-nefqa iżda għandha impatt finanzjarju fuq id-dhul – l-effett huwa kif ġej:

(EUR miljuni sa ċifra waħda wara l-punt deċimali)

Linja baġitarja	Dhul ³		[Sena : 2011 – 2015]
L-Artikolu 120	<i>L-impatt fuq ir-rizorsi proprji</i>		- 24.1(fis-sena)

4. IL-MIŻURI KONTRA L-FRODI

Sejrin jitwettqu kontrolli fuq l-użu aħħari ta' xi prodotti koperti b'dan ir-Regolament tal-Kunsill skont l-Artikoli 291 sa 300 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tal-Kodiċi Doganali Komunitarju.

³ Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (dazji agrikoli, imposti fuq iz-zokkor, dazji doganali) l-ammonti indikati għandhom ikunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 25 % ta' ispejjeż tal-ġbir

5. RIMARKI OHRA

Sabiex jiġi evitat li jkun hemm estensjoni ta' sospensjonijiet li ma għadx hemm bżonnhom, giet stabbilita data ta' skadenza. B'hekk, fejn jiġu kkunsidrati dawn il-miżuri, jiġi evitat piż mhux mehtieg għall-baġit.

Din il-proposta tinkludi l-emendi li jehtigilhom isiru fl-Anness għar-Regolament eżistenti sabiex jitqies dan li ġej:

1. talbiet godda għal sospensjoni li ġew ippreżentati u aċċettati;
2. żviluppi tekniċi ta' prodotti u xejriet ekonomiċi fis-suq li jwasslu biex jitnehhew ċerti sospensjonijiet eżistenti.

Addizzjoni

Dan l-Anness, flimkien mal-emendi li jirriżultaw minn tibdil fid-deskrizzjonijiet, fih 82 prodott ġdid. Id-dazji mhux miġbura li jikkorrespondu għal dawn is-suspensjonijiet, ikkalkulati fuq il-bażi ta' importazzjonijiet previsti fl-Istat Membru li għamel it-talba għas-snin 2011 sal-2015, jammontaw għal EUR 18.0-miljun fis-sena.

Fuq il-bażi tal-istatistika eżistenti għas-snin preċedenti, jidher, madankollu, li dan l-ammont jehtieglu jiżdied b'fattur medju, li huwa stmat għal 1.8, biex jitqiesu l-importazzjonijiet fi Stati Membri oħra li jużaw l-istess sospensjonijiet. Dan ifisser telf ta' dħul ta' madwar EUR 32.4 miljuni/sena.

Tnehhija:

Tnehhew 3 prodotti minn dan l-Anness, biex tiġi riflessa l-introduzzjoni mill-ġdid tad-dazji doganali. Dan jirrapreżenta żieda ta' EUR 0.3 miljun f'riżorsi, kif ikkalkulat minn talbiet għal sospensjoni jew statistika disponibbli (2009).

Stima tal-ispejjeż ta' din l-operazzjoni

Jekk l-istatistika disponibbli (2009) tittiehed bħala bażi, l-impatt fuq it-telf ta' dħul b'riżultat ta' dan ir-Regolament jista' jiġi stmat għal $32.4 - 0.3 = \text{EUR } 32.1$ miljuni (ammont gross, inklużi l-spejjeż tal-ġbir) $\times 0.75 = \text{EUR } 24.1$ miljuni/sena għall-perjodu mill-01.01.2011 sal-31.12.2015.

It-telf ta' dħul f'riżorsi Propriji Tradizzjonali għandu jiġi kkompensat mill-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri bbazati fuq id-DNG tagħhom.